

El este y el sur
León Trotsky
15 de julio de 1919

(Tomado de L. Trotsky, *Escritos militares*, Tomo 2, Ruedo Ibérico, Vesoul (France), 1976, páginas 227-228; también para las notas. 15 de julio de 1919, Bukrievka-Korennaya Pustina. Publicado en *V Puti*, número 61.)

Nuestros asuntos marchan excelentemente en el este. Las tropas rojas persiguen incansablemente a las bandas de Kolchak, destrozadas, desmoralizadas, presas de pánico. Los mejores regimientos de Kolchak, aquéllos formados de los obreros y campesinos más conscientes, se rinden voluntariamente. Los menos conscientes se dispersan. Por lo que se ve ya no quedan muchos voluntarios para sacrificar su cabeza de obrero o campesino a fin de que la cabeza de almirante de Kolchak pueda ceñir corona. Hemos tomado Zlatust, nos acercamos a Ekaterimburgo, marchamos sobre Cheliábinsk. La guarnición roja de Uralsk, que fue cercada por los cosacos, no se entregó y aguantó esperando ayuda exterior. La ayuda llegó y las tropas soviéticas rompieron el cerco uniéndose a la guarnición de Uralsk.

Nuestras brillantes victorias en el este tienen gran importancia para todo el país. Ante nosotros se extienden grandes espacios muy ricos en trigo. La industria del Ural vuelve a manos de los obreros y campesinos. Las fábricas de Perm y Zlatust (como muy pronto las de la región de Ekaterimburgo) trabajan para el Ejército Rojo. La fábrica Ivey, rescatada a Kolchak, produce ya todos los fusiles que necesitamos. Grande es nuestra victoria en el este¹.

En el sur aún no hemos vencido. Sólo hemos contenido la ofensiva del enemigo. Lo cual ya es algo porque nos muestra en primer lugar, que Denikin ha gastado sus fuerzas y se ahoga, y, en segundo lugar, nos da la posibilidad de consolidar nuestras posiciones, abastecer y completar las unidades quebrantadas y crear un frente poderoso. En esto está empeñada justamente la Rusia soviética en el momento actual.

¡Cuadros dirigentes del frente sur! ¡Comisarios, comandantes, soldados rojos conscientes! No perdáis ni un minuto. Habiendo contenido la ofensiva hemos ganado una tregua que debemos utilizar para completar, abastecer, instruir y educar nuestras unidades. Los cursos deben ser seguidos con la mayor atención y conciencia. Tenemos que educar, disciplinar y transformar en buenos soldados a las decenas de miles de reclutas que nos llegan de refuerzo. El frente sur debe ponerse a la altura del frente este. A Denikin hay

¹ Kolchak consiguió sus mayores éxitos hacia mediados de abril de 1919. Sólo Orenburg y Uralsk quedaron en nuestras manos, constituyendo una cuña en sus posiciones y obligándole a alargar considerablemente el frente. La situación peligrosa del frente oriental concentró la atención del partido y de las masas campesinas y obreras de la república. Con extraordinaria rapidez se crearon regiones fortificadas sobre el Volga, en torno a Samara, Simbirsk y Kazán, a fin de servir de apoyo a un frente defensivo. Fueron enviados refuerzos, se sacaron divisiones de otros frentes, se destinó a las unidades del frente gran número de comunistas. Nuestros primeros éxitos los logramos ante Orenburg. Kolchak había transferido dos divisiones del IV Cuerpo de Ejército desde la región de Zlatuste a fin de ocupar Orenburg. En el combate del 27 de abril, sobre el río Sakmara, ese cuerpo de ejército fue casi enteramente deshecho. Esta derrota del adversario permitió al mando del frente del este completar la concentración de un grupo de maniobra que, aprovechando la posición de nuestro flanco en la región de Buzuluk, pasó a la ofensiva entre el 20 y el 30 de abril en dirección de Buguruslan, que fue ocupado por nuestros ejércitos el 4 de mayo. Orenburg, cuya defensa había quedado enteramente en manos de los obreros, rechazó feroces ataques de los blancos. De ese momento *data el retroceso de Kolchak en todo el frente.*

que prepararle la misma suerte que a Kolchak. Tenemos, para ello, suficientes fuerzas y medios. Y estas fuerzas y medios aumentan cada día. Sólo hace falta organizarlos como es debido y luego, ¡adelante!

El sol aparece por el este y a medio día se eleva sobre el sur. También nuestra victoria: se ha iniciado en el frente oriental y en las próximas semanas el sol de la victoria se elevará alto sobre el frente sur y hará resplandecer nuestras banderas rojas en Rostov, Novocherkask y Ekaterinodar.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es